No. 6. Ao. 1850.
Zaturdag, 12 Januarij.

# SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 9 *Januarij* 1850.

Alzoo A. F. VAN AMSON, Curator ad hoc over de Slavin *Truitje*, oud 42 jaren, dochter van *Antje*, bekend voor den vrijdom ten name van J. A. SCHWEIKART, zich bij rekest heeft gewend om *Brieven van Manumissie* voor dezelve Slavin te erlangen.

Zoo worden al degenen welke vermeenen mogten, redenen van oppositie daartegen te hebben, opgeroepen, om van hun vermeend regt of pretentie, binnen den tijd van *drie* weken ter Gouvernements–Secretarie aanteekening te doen.

*De Gouvernements-Secretaris,*
J. Æ. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 9n. dezer maand No. 47, is aan F. J. DREMPT en hare kinderen CAREL CHRISTIAAN en CAROLINA MARGARETHA toegestaan, om, met weglating van hunnen familienaam van DREMPT, voortaan dien van *DUR EPÉE*, aan te nemen en zich alzoo te noemen:

*Francina Jacoba Dur Epée.*
*Carel Christiaan Dur Epée* en
*Carolina Margaretha Dur Epée.*

*De Gouvernements-Secretaris,*
J. Æ. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 10n. dezer Maand No. 53, is, aangezien Zijne Excellentie de Gouverneur, zich voor eenige dagen van de Hoofdplaats zal verwijderen, de Heer Procureur Generaal als oudste Lid van den Kolonialen Raad belast geworden met de behandeling der dagelijksche Zaken van het Bestuur gedurende Zijner Excellentie's afwezigheid.

*De Gouvernements-Secretaris,*
J. Æ. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 10n. dezer Maand No. 56, is aan den Heer J. SCHIFF, ten gevolge van deszelfs vertrek uit de divisie *boven Suriname* en *Thorarica*, een eervol ontslag verleend als 2n. Luitenant derzelver divisie en in diens plaats als zoodanig benoemd, de Adjudant-onder-Officier J. P. KAMPF.

*De Gouvernements-Secretaris,*
J. Æ. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 10den dezer maand No. 63, is aan ESTHER ADOLPHINA VAN MAARSEN, en hare kinderen WILHELMINA CAROLINA, JOHAN HENDRIK, JOHANNA THERESA, en MATHILDA CHRISTINA ALBERTINA, toegestaan, om met weglating van hunnen familienaam van VAN MAARSEN, voortaan dien van *BERNER* aantenemen, en zich alzoo te noemen:

*Esther Adolphina Berner,*
*Wilhelmina Carolina Berner,*
*Johan Hendrik Berner,*
*Johanna Theresa Berner* en
*Mathilda Christina Albertina Berner.*

*De Gouvernements-Secretaris,*
(453) J. Æ. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

### Post-Kantoor.

Het vertrek van de *Curaçaonaar*, Kapitein A. H. HOFF, via het Neder district *Nickerie* naar *Demerarij*, is bepaald op Zaturdag den 12n. dezer, op welken dag, des *voormiddags ten negen ure*, de naar die plaatsen te verzenden brievenpakketten zullen worden gesloten.

*Paramaribo, den* 8 *Januarij* 1850.
*De Ambtenaar belast met de Posterij,*
J. S. BURNE.

## Gouvernements-Secretarie.

### Post-Kantoor.

*Onafgehaalde Brieven.*

. . . . Barbauld. —F. P. Bergmalm. — J. F. Betten. —J. Elder. — B. van Heusbroek.—F. van Leeuwe.— T. J. Leijmes.— D. de Meinertzhagen.—. . . . Melsem — F. P. Penard en C. H. J. Otto qq.—C. Reineke.—A. M. Schakel.—J. B. Seiler.— E. Spier. — W. Stewart. — A. van Velsen, en X. X.

*Paramaribo, den* 11 *Januarij* 1850.
*De Ambtenaar belast met de Posterij,*
J. S. BURNE.

## Burgerlijke Stand.

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

Heden zijn in ondertrouw opgenomen:

Meijer Simon Abrahams
en
Anna Arie van Praag.

*De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,*
H. J. RAATGEVER.

*Eerste afkondiging.*

PARAMARIBO, *den* 11 *Januarij* 1850.

[468] Op autorisatie van het Collegie van Commissarissen voor het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zullen fungerende CURATORS bij het opgemeld Departement, bij inschrijving verkoopen:

### 33 Vaten SUIKER,

van Plantaadje *la Singularité*, aankomende den Boedel H. A. BUHK.

De inschrijvings-billetten zullen ter Secretariaat van het opgemeld Collegie worden aangenomen tot Dingsdag den 15n. dezer, des voormiddags ten *tien* ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal of zullen de kooper of koopers de Suiker, voor eigene rekening en risico, binnen *acht* dagen van Plantaadje moeten laten afhalen.

*De Secretaris bij voornoemd Collegie,*
J. ELLIS.

(459) Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels* zijn gedevolveerd, de onderstaande Boedels, als:

Van HENDRIK JACOBUS SAFFIN (overleden den 5 Augustus 1847) den 8 November 1849;
» SARA ROBLES DE MEDINA, wed. J. HENRIQUES, den 21 dito;
» ELIZA TRASK, den 29 dito;
» GEORGE MARTIN, (overleden den 14 Julij 1842), den 6 December 1849;
» SAMUEL NASSIJ [overleden den 16 Julij 1836] den 6 dito;
» EBERHARD LUDOLPH SCHÄFFER, den 6 dito.

En worden mitsdien bij deze alle Crediteuren en Debiteuren derzelver opgeroepen, om aan het Departement voormeld, van hunne pretentien aanteekening te doen, en hunne verschuldigden aan te zuiveren, op pœne van verstoken te zijn van alle regt en actie tegen de voormelde Boedels.

*Paramaribo, den* 11 *Januarij* 1850.
*De fungerende Curators,*
J. O. N. ENGELBRECHT.
CH. LIONARONS.

*Tweede Advertentie.*

(458) Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels* zijn gedevolveerd, de onderstaande Boedels, te weten:

Van CAREL van ANTJE van KROS, den 7n. December 1849.
» J. A. MERCIER, (overleden den 9n. April 1848) den 4n. Januarij 1850.

En worden mitsdien bij deze alle Crediteuren en Debiteuren derzelver opgeroepen, om aan het Departement voormeld, van hunne pretentien aanteekening te doen, en hunne verschuldigden aan te zuiveren, op pœne van verstoken te zijn van alle regt en actie tegen de voormelde Boedels.

*Paramaribo, den* 11 *Januarij* 1850.
*De fungerende Curators,*
J. O. N. ENGELBRECHT.
CHs. LIONARONS.

*Eerste Advertentie.*

## SEQUESTERS

der Plantaadje *Nieuwhoop*, bieden bij inschrijving, het hoogste bod goedgekeurd wordende, te koop aan:

### 46 Vaten SUIKER,

om voor rekening en risico van den kooper, binnen den tijd van *acht dagen* af te halen.

De inschrijvings-billetten zullen ter griffie van het Geregtshof tot Maandag den 14den dezer, des morgens ten *negen* ure, worden aangenomen.

(465) *Paramaribo, den* 11 *Januarij* 1850.

## NIEUWSTIJDINGEN.

### Fransche Post.

*Parijs,* 15 *November* 1849.

Heden heeft het hoog geregtshof te Versailles uitspraak gedaan in de zaak der voortvlugtige deelnemers aan den opstand van 13 Junij jl., zijnde de heeren Pardigon, Duverdier, Coeur Je Roy,

Thoré, Jules le Chevalier, Ch. Delecluze, Ribeyrolles, Songeon, Morel, Madier de Montjau, Tessier, Dumothay, Ledru-Rollin, Victor Considérant, Boichot, Rattier, Beyer, Pflieger, Avril, Martin Bernard, Koenig, Rougeot, Menaud-Landolphe, Hofer, Kopp, Anstett, Rolland, Cantagrel, Heitzmann, Jannot, Felix Pyat, Kersausie, Villain, Etienne Arago en Perrier. Na eene beraadslaging van een kwartier uurs verklaarde het hof hen allen schuldig, met veroordeeling tot deportatie en in de kosten. Hiermede eindigde het groote proces van Versailles.

*Den 19den.*

Onderscheidene bladen deelen het onderstaande document mede, zijnde de eigenhandige brief van den sultan van Turkije, dd. 14 September, dien Fuad-Effendi aan den keizer van Rusland heeft overhandigd:

In de warmste bewoordingen heb ik aan prins Radziwill het genoegen betuigd dat ik ondervond door de ontvangst van den vriendschappelijken brief van U. M. en de daarin vervatte goede tijdingen. Dat genoegen heb ik onmiddellijk uitgedrukt in den brief dien ik door prins Radziwill aan U. M. heb doen toekomen. Maar dewijl ik in de buitengewone zending van den prins een nieuw bewijs gezien heb van de opregte vriendschap die U. M. mij steeds heeft toegedragen, heb ik gemeend van mijne zijde Fuad-Effendi, een der achtbare leden van mijn gouvernement, belast met eene bijzondere zending in Moldavie en Wallachije, in de hoedanigheid van buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister tot U. M. te moeten zenden, om U. M. te dezer gelegenheid regtstreeks mijne erkentelijkheid en het deel, dat ik in uw welslagen neem te betuigen, en U. M. tevens dezen brief te overhandigen. Tegelijkertijd heb ik hem belast, om openhartig en in de bijzonderheden aan de ministers van U. M. mijne meening mede te deelen ten opzigte der personen, die de wijk genomen hebben naar mijne staten, ten gevolge van den gelukkigen uitslag der gebeurtenissen in Hongarije.

Nimmer zal ik de daadwerkelijke bewijzen van opregte vriendschap, die U. M. mij bij alle gelegenheden heeft doen ondervinden, vergeten. God is mijn getuige, dat mijn opregtste en ernstige wensch is, die vereeniging, die zoo gelukkiglijk tusschen ons bestaat, te bevestigen; en dat ik iedere gelegenheid te baat neem om door feiten de opregtheid van dit mijn verlangen te bewijzen. Om die reden kan ik niet genoeg herhalen, hoezeer het mij smart, mij niet volkomen te kunnen rigten naar hetgeen de heer von Titoff belast is geweest mij te kennen te geven met betrekking tot de gezegde uitgewekenen. Mijne eenige hoop berust op de bijzondere oplettendheid van U. K. M. voor mijne waardigheid, en op mijn vertrouwen in uwe opregte vriendschap.

Ik twijfel er niet aan of U. M. zal gunstiglijk eene verklaring ontvangen die mij ingegeven is door hetzelfde beginsel dat U. M. heeft genoopt om achtervolgens een' vriendelijken bijstand te verleenen aan mijnen vader, roemrijker gedachtenis, aan mij zelven en laatstelijk aan Z. M. den keizer van Oosteurijk, dat is, aan de eer die met de souvereiniteit verbonden is en aan de wederzijdsche vriendschap die onwankelbaar tusschen ons vaststaat.

Ik geef aan U. M. de verzekering, welke Fuad Effendi in last heeft te herhalen, dat de Verhevene Porte voor altijd de bedoelde uitgewekenen in mijne staten zal weten te houden en hen zoo te bewaken dat alle aanslagen voor het vervolg onmogelijk zullen zijn. Dewijl deze personen zich buiten uwe staten bevinden, zal deze maatregel toereikend zijn om de rust van uw rijk te verzekeren, en het nadeel te voorkomen dat de laatste gebeurtenissen zouden kunnen doen ontstaan.

Ik voed de gegronde hoop, dat U. M. wel de eer der Verhevene Porte zal willen eerbiedigen en mij daardoor een groot bewijs geven van uwe vriendschap en welwillendheid.

*Den 21sten.*

De *Estafette* zegt, dat de president der republiek, gebruik makende van het hem bij de constitutie verleende regt van initiatief, een paar dagen geleden bij de commissie voor den openbaren onderstand een wetsontwerp heeft ingediend, betreffende de oprigting van hulp en pensioen kassen. De leden der commissie, het gewigt van dien stap beseffende, hebben elkander geheimhouding dienaangaande beloofd.

Er is dan ook slechts zeer weinig over bekend geworden; eene der bepalingen houdt in, dat de werklieden naar willekeur de door hen gestorte sommen zullen kunnen opvragen; eene andere stelt vast, dat door de regering eene premie van 50 frans zal uitgereikt worden aan iederen werkman, die 7 jaren achtereenvolgens in dezelfde werkplaats of op dezelfde pachthoeve zal hebben gearbeid. De genoemde commissie heeft nog geenerlei besluit genomen.

## Engelsche Post.

*Londen*, 13 *November* 1849.

Heden morgen, eenige minuten over 9 ure, heeft hier de executie der echtgenooten Manning plaats gehad. Eene ontzaggelijke volksmenigte (sommige berigten spreken wel van 100,000 personen) bevond zich bijeen op het plein van Horsemongerlane, waar de gevangenis gelegen is; duizende personen stonden op de stellages die voor de omliggende huizen waren opgerigt; alle straten en stegen die op het plein uitkwamen waren overvuld met menschen, en op eenigen afstand van elkander had men sterke slagboomen opgerigt om dien stroom te breken. De orde onder die duizenden werd gehandhaafd door 400 policie agenten zoo te voet als te paard; evenwel zijn bij deze gelegenheid toch verscheidene ongelukken gebeurd, en zijn hier en daar wanordelijkheden ontstaan, waarbij de hulp der gewapende magt noodig was.

Manning, ondersteund door twee knechts en vergezeld van den aalmoezenier der gevangenis, beklom wankelend de trappen van het schavot, maar herkreeg zijne geestkracht, toen de scherpregter de toebereidselen voor zijne executie maakte; zijne vrouw scheen al de vastheid van karakter verloren te hebben, welke zij sedert hare veroordeeling had aan den dag gelegd; men heeft haar ook moeten ondersteunen; op het schavot was zij echter standvastiger. Manning reikte haar de hand en beiden hielden een kort gesprek. De geestelijke, alvorens de veroordeelden te verlaten, sprak eenigen tijd op zachten toon aan het oor van Maria Manning. Haar gewaad was met zekere zorg gekozen; zij droeg een kleed van zwart satijn en over het hoofd een kanten sluijer; Manning was eenvoudig in het zwart.

Toen de veroordeelden op het schavot verschenen, werden onder het volk kreten van beschimping aangeheven. Weinige oogenblikken waren voor de laatste toebereidselen voldoende: op een teeken van den scherpregter werd het valluik, waarop beiden geplaatst waren, weggenomen en eenige seconden later hadden zij opgehouden te leven.

Volgens oud gebruik bleven de ligchamen een uur hangen; daarna sneed de scherpregter de koorden af en beide lijken werden weder naar de gevangenis gebragt om daar begraven te worden, gelijk in het vonnis was voorgeschreven.

*Den 14den.*

De beroemde Engelsche romanschrijver, Charles Dickens, heeft een brief aan de *Times* gerigt, waarin hij zijne verontwaardiging uitdrukt over het bedroevend schouwspel dat de menigte aanbood, die gisteren de executie van Manning en zijne vrouw bijwoonde. »Toen de zon was opgegaan, zegt hij, beschenen hare stralen duizende aangezigten, waarop eene zoo hatelijke uitdrukking van vrolijkheid of eene zoo plompe onverschilligheid stond uitgedrukt, dat iemand, wien het hart op de regte plaats zit, zich moest schamen over zijn geslacht. Toen de twee rampzaligen, op welke zoo vele duizende oogen als met begeerte staarden, waren opgehangen, vertoonde zich evenmin eenige deelneming of medelijden, evenmin eenige meerdere ingetogenheid ten opzigte van de schandelijke tooneelen, die waren voorafgegaan, als ware de naam van Christen nimmer gehoord op deze aarde, als ware de dood van een mensch in niets verschillende van die van het dier. De heer Ch. Dickens betoogt verder, dat het voor de eer der maatschappij en in het belang der zedelijkheid des volks noodig was, de executien voortaan in de gevangenissen te doen plaats hebben.

## PRODUCTEN-HANDEL.

### KATOEN.

De op den 10den dezer, bij inschrijving verkochte 20 balen zoogenaamde Bents, van Plantaadje *Sarah*, hebben opgebragt 26,57 c.

### SCHEPEN IN LADING.

**Naar Amsterdam.**

*Suriname*, kapt. R. van der Meij, adres bij Gisius en Co. Sluit 15 dezer.

*Louisa Christina*, kapt. C. L. Peters, adres bij H. Degenhard. Sluit 20 dezer.

*Eliza*, kapt. D. H. Dirks, adres bij J. Lyon.

*Braamspunt*, kapt. G. E. Swart, adres bij J. J. Leijsner.

*Wilhelmina*, kapt J. N. Klint, adres bij C. J. Leijsner.

*Noord-Holland*, kapt. G. Overeem, adres bij Gisius en Co.

*Phœnix*, kapt. H. de Boer, adres bij Gisius & Co.

## ADVERTENTIEN.


**Heden morgen om negen ure,** OPENING der inschrijvings-billetten op de geannonceerde

**P. m. 60 vaten SUIKER,**

van Plantaadje *Sardam*, ten kantore van N. NIELSON. (467)

*Paramaribo, den* 12 *Januarij* 1850.

Worden bij inschrijving te KOOP aangeboden van Plant. *de Dageraad*:

**25 Vaten SUIKER,**

waarvan de inschrijvings-billetten zullen worden aangenomen ten kantore van H A. TIRION, tot Maandag den 14n. dezer, om 11 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker, voor rekening en risico van den kooper, binnen *acht* dagen moeten worden afgehaald.

(468) *Paramaribo, den* 11 *Januarij* 1850.

(469) Aangebragt per Kapt. R. W. VOS, en voor civiele prijzen, à CONTANT, te bekomen bij den ondergeteekende:

Beste Zeeuwsche *AARDAPPELEN*, Boter, Kaas, Rolpens, Saucijsjes, Worst, Haring, Zoutvleesch, dito Spek, in ½ en ¼ tonnen, *extra fijne* Zoete Olie in kistjes van 12 flesschen en meer

**andere *Goederen*.**

*Paramaribo, den* 10 *Januarij* 1850.

**H. Degenhard.**

**J. C. TELTING JGZ. & Co.**

hebben ontvangen per kapt. R. W. VOS: Eenige okshoofden *DULAMON BLANQUEFORT WIJN*, Aardappelen, groene en zwarte THEE, wit *vijf kwart* Bielefelds LINNEN, huismans dito, wit garen DRIL, garen BOEKJESSTREEP, etc. [464]



*Gedrukt bij J. C. MULLER Az.*